

[师资概况](#)[在职教师](#)[西班牙语-于漫](#)[西班牙语-倪茂华](#)[西班牙语-陈芷](#)[西班牙语-王岩](#)[西班牙语-俞瑜](#)[西班牙语-杨明](#)[西班牙语-唐雯](#)[西班牙语-李桃](#)[西班牙语-陈旦娜](#)[西班牙语-曹羽菲](#)[西班牙语-沈怡](#)[西班牙语-陆恺甜](#)[西班牙语-李戈](#)[西班牙语-丁昕云](#)[西班牙语-张礼骏](#)[西班牙语-周杰](#)[西班牙语-张婧亭](#)[意大利语-储苗](#)[意大利语-王建全](#)[意大利语-张琳](#)[意大利语-陈丽洁](#)[意大利语-黄丽媛](#)[希腊语-胡晶晶](#)[希腊语-崔文君](#)[希腊语-王群](#)[葡萄牙语-张黎](#)[葡萄牙语-张敏芬](#)[葡萄牙语-徐亦行](#)[葡萄牙语-张维琪](#)[葡萄牙语-张辰琳](#)[葡萄牙语-古雯莹](#)[葡萄牙语-傅蕊钰](#)[葡萄牙语-卢佳琦](#)[荷兰语-王奕瑶](#)[荷兰语-陈琰璟](#)[区域国别-万瑜](#)[退休教师](#)[教学团队](#)[管理团队](#)[西班牙语-陈芷](#)

陈芷（奕含）博士为上海外国语大学西班牙语副教授、硕士生导师，专业领域为翻译学、汉西对比、跨文化交际。2012-2015年间担任西班牙马德里孔子学院中方院长。发表学术论文二十余篇，其中一篇被SSCI/A&HCI同时收录；出版专著四部，其中一部专门探讨汉西互译中习语的文化内涵翻译问题；翻译作品有《倾城之恋》、《卡门》、《魅力上海》等。主持省部级科研项目两项，其中一项已结项、一项在研，在研的项目为“2016年上海市优质在线课程建设”，课程的主要内容是用西班牙语讲述中国传统节日及其文化内涵。

陈芷博士担任的学术兼职有：墨西哥学院亚非研究中心翻译学、语言学、教学法研究会唯一中国籍委员、北美西班牙语协会合作研究员、针对中文使用者之西班牙语教学研究会（SinoELE）委员、审稿人、全国首个汉西语言与文化交流平台“思遇乐”（RED）创始人、主席。安自在（Programa SOL）中西文化交流发展中心创始人、理事长。

多年来，陈芷博士一直致力于中国文化走出去，在西班牙语国家讲述中国故事、传播中国智慧。从2002年至今，受邀在西班牙、拉美近十余所高校以及塞万提斯学院开展中国文化的专题讲座。2017年11月受国家汉办、孔子学院拉美中心的邀请，作为特聘专家前往智利6所孔子学院进行中国文化巡讲。

